



Bertaratuak:

Carmela Muñoz Ventura and.

Representante del profesorado de centros privados/lkastetxe Pribatuetako Ikarasleen ordezkaria FETE-UGT

Camino Bueno Zamarbide and.

Representante de Directores y Directoras de centros docentes públicos/lkastetxe publikoetako zuzendarien ordezkaria

Fernando Barainca Lagos jn.

Representante del profesorado de centros privados/lkastetxe Pribatuetako Irakasleen ordezkaria FSIE-SEPNA

Lourdes Larunbe Arretxe and.

Representante del Personal de Administración y Servicios de los centros Docentes/lkastetxeetako Administrazioko eta Zerbitzuetako langileen ordezkaria

Ignacio M^a Iraizoz Zubeldía jn.

Representante de las entidades titulares de centros privados de Navarra / Nafarroako Ikastetxe pribatuetako entitate titularen ordezkaria/ANEG-FERE

Amaia Zubieta Garciandia and.

Representante del profesorado de centros públicos/lkastetxe Publikoetako Irakasleen ordezkaria STEE-EILAS

Karmele Marañon Chasco and.

Representante de las entidades locales / Toki entitateen ordezkaria

Aurora Bernal Martínez de Soria and.

Representante de las Universidades / Univertsitateen ordezkaria. Universidad de Navarra/Nafarroako Unibertsitatea

Ernesto Delas Villanueva jn.

Representante de las Federaciones de Asociaciones de Padres y Madres/ Ikarasleen Gurasoen Elkarteen Federazioen ordezkaria SORTZEN

Jesús M^a Ezponda Iradier jn.

Representante de Directores y Directoras de centros docentes privados concertados/lkastetxe pribatu itunduetako zuzendarien ordezkaria

Nekane Oroz Bretón and.

Representante de la Administración Educativa/Hezkuntza Administrazioaren Ordezkaria

Iruñean, 2017ko urriaren 25aren 17:08 direlarik, Eskola Kontseiluko egoitzan (Kale Nagusia, 56 – Ezpeleta Jauregia) Nafarroako Eskola Kontseilua edo Hezkuntzako Batzorde Nagusiko Osoko Bilkura biltzen da, Aitor Etxarte Berezibar Jaunaren lehendakaritzapean, ondoan agertzen diren kideen presentziarekin, eta Antonio Iriarte Moncayola jn. idazkari bezala, hurrengo gai-zerrendarekin:

1. Aurreko saioaren aktaren berrikuspena eta, badagokio, onespina (atxikita doa).
2. Informazio orokorra.
3. 2016-2017 ikasturteko Nafarroako Hezkuntza Sistemari buruzko txostenaren egoera.
4. 2016-2017 ikasturteko Eskola Kontseiluaren Memoriaren azterketa eta onarpena.
5. 14/2017 Irizpena
6. 15/2017 Irizpena
7. 16/2017 Irizpena
8. Galde-eskeak.



Roberto Pérez Elorza jn.

Representante de la Administración
Educativa/Hezkuntza Administrazioaren
ordezkaria

Ignacio Toni Echeverría jn.

Representante de las Personas con
discapacidad de Navarra/Nafarroan
desgaitasuna duten pertsonen
ordezkaria/ CORMIN

Pedro María Baile Torrea

Representantes de las Federaciones de
Asociaciones de Padres y Madres/
Ikasleen Gurasoen Elkarteen

Alfredo Hoyuelos Planillo jn.

Personalidad de reconocido prestigio /
Aitortutako ospea duen pertsonalitatea

Mikel Fernández de Quincoces

Martínez de Birgala jn.

Representante de la Administración
Educativa/Hezkuntza Administrazioaren
ordezkaria

Ander Domblás García jn.

Representante de la Administración
Educativa/Hezkuntza Administrazioaren
Ordezkaria

M^a José Anaut Couso and.

Representante de las organizaciones
sindicales/Sindikatuaren ordezkaria/UGT

Santiago Álvarez Folgueras jn.

Representante de las Federaciones de
Asociaciones de Padres y
Madres/Ikasleen Gurasoen Elkarteen
Federazioen ordezkaria HERRIKOA

Javier Albizu Sanz jn.

Representante de las entidades
locales/Toki entitateen ordezkaria

Nora Salbotx Alegría and.

Representante del profesorado de
centros públicos/Ikastetxe Publikoetako
Irakasleen ordezkaria LAB

Beren absentzia desenkusutzen dute:

Esther Monterrubio Ariznabarreta and.

Representante de la Administración
Educativa/Hezkuntza Administrazioaren
Ordezkaria

Eduardo Mayor García jn.

Representantes de las Federaciones de



Asociaciones de Padres y Madres/
Ikasleen Gurasoen Elkarteen
Federazioen ordezkaria CONCAPA
Juan Luis García Martín jn.

Representante de las Federaciones de
Asociaciones de Padres y
Madres/Ikasleen Gurasoen Elkarteen
Federazioen ordezkaria HERRIKOA

Cristina Bayona Saez and.
Representante de las Universidades /
Unibertsitateen ordezkaria UPNA

Sonia Cabrero del Amo and.
Representante de las Asociaciones que
trabajan por la igualdad/Berdintasunaren
alde lan egiten duten elkarteen ordezkaria

Ez dira bertaratu:

Jorge Lanchas Rivero jn.
Representante de las entidades titulares
de centros privados de
Navarra/Nafarroako Ikastetxe
pribatuetako entitate titularren
ordezkaria/ANEG-FERE

Josu Repáraz Leiza jn.
Representante de las entidades titulares
de centros privados de Navarra-
Federación de Ikastolas de
Navarra/Nafarroako ikastetxe
pribatuetako entitate titularren ordezkaria-
Nafarroako Ikastolen Elkartea

M^a Soledad Garjón López and.
Representante del profesorado de
centros públicos/Ikastetxe Publikoetako
Irakasleen ordezkaria AFAPNA

M^a Luisa de Simón Caballero and.
Representante del Parlamento de
Navarra/Nafarroako Parlamentuaren
ordezkaria (I-E)

Francisco José Flores Pérez jn.
Representante de las asociaciones
Empresariales/Enpresari elkarteen
ordezkaria

Miren Aranoa Astigarraga and.
Representante del Parlamento de
Navarra/Nafarroako Parlamentuaren
ordezkaria (EH BILDU)



15/2017 Irizpenaren buruzko azalpenak emateko Eneko Ardaiz Ganuzari, Hezkuntzako Azpiegituren Zerbitzuko zuzendariari, luzatutako gonbidapenaren berri ematen du lehendakariak.

1. Aurreko saioaren aktaren berrikuspena eta, badagokio, onespena.

2017ko irailaren 27an egindako Osoko bilkuraren aktari buruz norbaitek zeozer esateko edota objektatzeko daukan galdetzen du lehendakariak.

Inork ez du eragozpenik jartzen eta ondorioz, baieztapenez onartzen da.

2. Informazio orokorra.

Azkeneko Osoko Bilkuraren ondoren egindako bileraren eta ekintzen berri ematen du lehendakariak:

- 2017ko urriaren 18an, asteazkenarekin, "Landa eremuko eskola" izeneko monografia liburuaren aurkezpena egin zen. 600 ale argitaratu dira eta ale bana helarazi da Nafarroako ikastetxe publiko zein pribatu guztietara, Foru Erkidegoko Unibertsitateetara, eta hezkuntzarekin harremana duten bestelako erakundeetara.

- Udazkeneko Jardunaldiak hasi dira eta bertan 8 Berrikuntza proiektu aurkeztuko dira. Lehendakariak eskerrak ematen dizkie Tuterako Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionalari baita Eskola Kontseiluko kide den Ignacio Toni Echeverriari ere, jardunaldi hauek burutzeko emandako laguntzagatik.

Ignacio Tonik hartzen du hitza. Nafarroako Eskola Kontseiluak burututako jardunaldietan zeinu hizkuntza erabili izana eskertzen du.



- Lehendakariak azaltzen du “Hezkuntza eta espazioa” gai nagusi izango duten udaberriko jardunaldien prestaketa hasia dela eta 2017ko azaroaren 27an bilduko den lan taldeko kideen aurkezpena egiten du.

3. 2016-2017 ikasturteko Nafarroako Hezkuntza Sistemari buruzko txostenaren egoera.

Lehendakariak azaltzen du txostena osatzen duten 5 ataletatik 4 zirriborro fasean daudela. Lehenengo 3 atalak erabat bukatuta daude eta Kontseiluko batzordekideei helarazi dira. IV. atalari dagokionez, txertatzeko zenbait datu falta dira. Ondorioz, V. atalaren bidalketa atzeratuko da. Nolanahi ere, V. atala 2017ko urriaren 30ean helaraziko da eta IV. atala azaroaren 3an.

4. 2016-2017 ikasturteko Eskola Kontseiluaren Memoriaren azterketa eta onarpena.

Osotara 26 zuzenketa aurkeztu direla adierazten du lehendakariak. Batzorde iraunkorrean aztertu ondoren, 25 onartu dira eta Osoko bilkuraren baieztapenaren zain daude.

Onartu gabeko zuzenketari dagokionez, zuzenketa aurkeztu zuen batzordekideari hitza ematen zaio azalpenak emateko. Honek, zuzenketarako testuan azaldu bezala, gogoeta moduan aurkeztu zuela azaltzen du.

Camino Buenok hartzen du hitza aurkeztutako gogoeta horren garrantzia nabarmentzeko. Zuzenketa honen gaineko bozketa ez du beharrezkoa ikusten. Eskola Kontseiluko kideek zuzenketa hausnartzea, ordea, ezinbestekoa ikusten du.

Zuzenketaren gaineko eztabaida ondoren, zuzenketa aurkeztu zuen kideak zuzenketa baztertzen du.



Lehendakariak azaltzen du, Irizpena igorri ondoren 4 akats aurkitu direla. Hauek argitu ondoren, Osoko bilkuraren baimena eskatzen du zuzenketak testuan gaineratzeko.

Aho batez onartzen da.

Jarraian, Batzorde iraunkorrak onartutako zuzenketak hartzen dituen Irizpenaren gaineko bozketa burutzen da ondoko emaitzarekin:

2016/2017 ikasturteko Nafarroako Eskola Kontseiluaren Oroitidazkia onartzen da, aho batez.

5. 14/2017 Irizpena.

Ander Domblasek hartzen du hitza aurkeztutako testuari buruzko azalpena emateko.

1. zuzenketaren gaineko eztabaidari hasiera ematen zaio. Amaia Zubietak aurkeztutako zuzenketa da hau. 16/2017 Irizpenari dagokiola azaltzen du egileak, eta ez 14/2017 Irizpenari. Zuzenketa dagokion irizpenera aldatzeko eskaera egiten du.

Aldaketari baiezkoa ematen zaio.

Alfredo Hoyuelosek hartzen du hitza 2. zuzenketa azaltzeko. Eztabaidaren ondoren, baztertzea erabakitzen da.

Ander Domblásek, Hezkuntza Administrazioaren izenean, in voce aurkeztutako zuzenketa baten berri ematen du lehendakariak. Batzarkideen artean kopia bana banatzen du.

Jarraian, Ander Domblasek zuzenketaren gorabeherak azaltzen ditu.



Eztabaidari hasiera emateko Camino Buenok hartzen du hitza, zuzenketan transkripzio akatsa dagoela adierazteko. Ondoren, Javier Arbizuk ordainketa kopuruan segurtasun eta zehaztasun handiagoa eskatzen du.

Eztabaida bukatuta, Javier Arbizuk adierazten du boto partikularra aurkeztuko duela Irizpenean gaineratzeko.

Zuzenketa bozkatzen da, ondoko emaitzekin: 14 alde; 2 aurkako; 3 abstentzio.

6. 15/2017 Irizpena.

Eneko Ardaizek, Hezkuntzako Azpiegituren Zerbitzuko zuzendariak, hartzen du hitza araua azaltzeko.

Jarraian, Alfredo Hoyuelosek hartzen du hitza aurkeztutako zuzenketa azaltzeko. Eztabaida ondoren zuzenketa erretiratzen du eta boto partikular bezala aurkeztuko duela argitzen du Irizpenean gaineratzeko.

Camino Buenok eztabaidan parte hartzen du aurkeztutako testuaren zenbait gai aipatuz. Ondoko gaiet buruzko boto partikularrak aurkeztuko dituela iragartzen du:

- DBHko ikasleentzako ibilgailuetan lan egiten duten laguntzaileak.
- Hutsik dauden plazak betetzen dituzten ikasleen doakotasunari buruzko testuaren idazkera.

Zuzenketa bozkatzen da, ondoko emaitzekin: 20 alde; 0 aurkako; abstentzio 1.

7. 16/2017 Irizpena.

Ander Domblásek aurkeztutako testuaren azalpena ematen du.

Alfredo Hoyuelosek hartzen du hitza berak aurkeztutako zuzenketen edukia eta zergatia azaltzeko. Ander Domblás eta Roberto Pérez eztabaidan parte hartzen dute.



Ondoren, Alfredok 1, 2, 3, 4 eta 5. zuzenketekin atzera egiten duela azaltzen du, hauen gaineko boto partikularra aurkeztuko duela argituz.

6. zuzenketa bozkatzen da, ondoko emaitzekin: 7 alde; 9 aurkako; abstentzio 1.
Zuzenketa baztertzen da.

Amaia Zubietak azaltzen du aurkeztutako zuzenketak 14/2017 Irizpenari dagokiola eta ez 16/2017 Irizpenari. Zuzenketak aurkezteko prozesuan akatsa egon arren, hauek eztabaidatu eta bozkatu daitezzen eskatzen du.

Eskaera onartzen da. 7, 8 eta 9. zuzenketak eztabaidatu eta bozkatuko dira 14/2017 Irizpenari dagokion arren.

Amaia Zubietak 8. zuzenketa kentzen duela adierazten du. Jarraian, 7. eta 9. zuzenketen gaineko bozketa egiten da ondoko emaitzekin:

7. zuzenketa: 7 alde; 10 aurkako; 5 abstentzio.

9. zuzenketa: 3 alde; 12 aurkako; 8 abstentzio.

Zuzenketak baztertzen dira.

Alfredo Hoyuelosek in voce aurkeztutako zuzenketa baten berri ematen du lehendakariak. Batzarkideen artean kopia bana banatzen du.

Zuzenketa bozkatzen da eta aho batez onartzen da.

Azkenik, 16/2017 Irizpena bozkatzen da ondoko emaitzekin: : 14 alde; 2 aurkako; 0 abstentzio.

8. Galde-eskeak.

Osoko bilkurako batzordekideek ez dute galde-eskerik aurkeztu.



Eta beste gairik jorrazeko ez daudenez, Lehendakariak bertaratutako kideen parte-hartzea eskertzen du eta saioari amaiera ematen dio 18:29 orduetan, goiburuan zehaztutako tokian eta datan.